



Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imħallef Consuelo Scerri Herrera, LL.D., Dip Matr., (Can)

Appell Nru: 334/2023

Il-Pulizja

Vs

Armand Chetcuti

Illum, 13 ta Frar, 2023

Il-Qorti,

Rat l-akkuzi dedotti kontra l-appellant, **Armand Chetcut** detenur tal-karta tal-identita Maltija **89289M**, akkużat quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali talli:

Fi żminijiet differenti u li jiksru l-listess dispożizzjoni tal-ligi u jkunu gew magħmula b'riżoluzzjoni waħda għax-xhur minn **Marzu 2022 sa Awwissu 2020**;

1. Meta hekk ordnat minn xi Qorti jew marbut b'kuntratt inqast li tagħti lil **Jeanelle Camilleri** u lil ibnek is-somma ffissata minn dik il-Qorti jew stipulata bil-kuntratt bħala manteniment għalija u għall-ibnu fi żmien 15-il jum minn dak il-jum li fih skond dik l-ordni jew dak il-kuntratt, ikollha titħallas dik is-somma.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali ta' nhar il-25 ta' Settembru 2023, fejn wara li rat u kkunsidrat l-Artikolu 7(2), l-Artikolu 12, l-Artikolu 18 u l-Artikolu 338(z) tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta **ssib lill-imputat ħati tal-imptazzjoni hekk kif dedotta fil-konfront tiegħu u tikkundannah għal xahar detenzjoni.**

Rat ir-rikors tal-appell tal-appellant Armand Chetcuti, prezżentat fir-registru ta' din l-Onorabbli Qorti nhar it-3 ta' Novembru, 2023, fejn talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex jogħġgobha tirriforma s-sentenza appellata u dana billi;

- Tirriforma s-sentenza appellata tibdel il-pienā mposta, b'pienā aktar ekwa u ġusta għall-każ odjern.

L-aggravji huma ċari u manifesti u jikkonsistu fis-segwenti:

- Illi fl-umlji fehma tal-esponenti, tenut kont iċ-ċirkostanzi kollha ta' dan il-każ, il-pienā mposta fuqu ma hijiex waħda ekwa u ġusta każ odjern u b'hekk timmerita temperament.
- Fl-eventwalita' illil-pienā mposta fuq l-esponenti mill-Ewwel Onorabbli Qorti tigi kkonfermata u ciòe' tigi mposta fuq l-appellant piena ta' xahar detenzjoni, l-esponenti certamment ma jkunux jista' jonora tali obbligu.
- Fid-dawl tas-su epost l-esponenti jagħmel referenza għal dak li ġie deċiż mill-Qorti tal-Appell Kriminali fis-sentenza fl-ismijiet “ **Il-Pulizija vs Publius Said**” fejn il-Qorti rriteniet:

“L-iskop tal-legislatur, meta introduċa din il-kontravenzjoni fil-Kodiċi Kriminali fl-1983, kien li ssir pressjoni fuq id-debituri rikalċitranti sabiex jonoraw l-obbligi tagħhom u mhux biss biex timpunixxi l-ksur tal-ordnijiet, digrieti, jew sentenzi tal-Qorti, ordnijiet illi għandhom dejjem jiġu osservati skrupolozament, jew il-ksur ta' stipulazzjonijiet jontrattwali bejn il-konjugi”

- Fil-każ odjern jirriżulta illi dan in-nuqqas min-naħha tal-appellant ma sarx b'nuqqas ta' rispetto issa sforż ambigwita' legai illi kienet tirrivelvi madwar id-digreti hawn fuq imsemmi illi jgħabbi lill-appellant b'dan id-dover.
- Jekk ghall-grazzja tal-argument u ghall-grazzja tal-argument biss l-appellant jispicċa inkarċet, il-parti leza ser tīgi pprivata milli tirċievi l-manteniment u għalhekk l-iskop originali ta' din id-disposizzjoni legali ma jkunx qiegħed jintlaħaq.
- *In oltre*, l-appellant jobbliga ruħu illi jħallas tali manteniment dovut u jagħmel minn kollo sabiex jirrtifika tali sitwazzjoni.
- Illi fis-sentenza fl-ismijiet “Il-Pulizija vs Anthony Azzopardi” nhar is-26 ta’ Settembru, 2011, deċiża mill-Qorti tal-Appell Kriminali ġie deċiż li in vista ta’ dak deċiż fis-sentenza il-‘Pulizija vs Publius Said’, il-Qorti rriformat is-sentenza appellata, rrevokata in kwantu kkundannat lill-appellant għal xahar prigunerija, u minflok kkundannatu għall-ħlas ta’ ammenda ta’ tmienja u ħamsin euro u tlieta u għoxrin centeżmu (€58.23), liema somma tīgi kkonvertita f’ħamest ijiem detenzjoni jekk ma tithallasx minnufih.
- *Di piu'*, għandha ssir referenza għas-sentenza ‘**Il-Pulizija vs Jonathan Attard**’ datata 26 ta’ Mejju, 2016, fejn il-Qorti tal-Appell iddeċidiet illi:-

“ għalkemm l-Ewwel Qorti ġustament ghaddiet sabiex tinflieġġi piena karċerja, madanakollu minħabba illi l-appellant qiegħed iħallas dak dovut minnu huwa bil-wisq evidenti illi jekk l-appellanti jispicċa inkarċet, u għalhekk mingħajr introjtu, l-parti leza ser tīgi ipprivata milli tirċievi l-mantenimenti lilha dovut u għalhekk is-sanzjonijiet tal-ligi ma ikunux qed jilħqu l-effett mixtieq. Għalhekk indubbjament f'dan il-każ hemm lok għal temperament fil-pienā ”.

Rat l-atti kollha tal-kawża.

Rat il-fedina penali aġġornata tal-appellant esebita fl-atti a fol. 65 et seq u minn eżami tal-istess jirriżulta li din hija l-ewwel kundanna dwar nuqqas ta' ħlas ta' manteniment.

Semghet lill-appellant jiddikajra li huwa ħallas l-ammont dovut skond il-koparixxi odjerna lill-*parte civile* seduta stante. Semghet il-partie civile Jeanelle Camilleri tiddikjara fil-presenza tal-avukat difensur tagħha li huwa minnu li hija thallset għas-saldu dwar il-pretensjoni odjerna u li ma kellhiex pretensjoni ulterjuri fil-konfront tal-appellant fir-rigward il-kawża in desamina.

In sintonija mas-sentenza mogħtija minn din il-Qorti diversament preseduta fl-ismijiet **il-Pulizija [Spettur Josric Mifsud] vs Francis Saliba** jingħad li hija ħaż-za tajba li ntlaħaq arranġament bejn il-partijiet dwar il-kwistjoni ta'manteniment li kien dovut u fiċ-ċirkostanzi kollha ta' dan il-każ kif żviluppa din il-Qorti tara li piena ta' detenzjoni ma tiswa xejn lil hadd, la lis-soċjeta' li sentenza restrittiva tal-liberta għaliha dejjem okkażżjoni ta' swied il-qalb, la lill-amministrazzjoni tal-ġustizzja, li ma għandha xejn x'tiggwadanja iż-żejed darba li l-ordni tal-Qorti ġiet issa esegwita, la jista' jkollha xi effett riformatur in kwantu li s-sitwazzjoni ta' bejn l-appellant u l-ex partner tiegħu ġiet definittivament riżolta, u certament anqas ma hi indikata bħala mezz ta' deterrent ġenerali peress li tali piena tista' sservi biss sabiex iġgarraf mill-ġdid l-għaqda familjari li llum nħolqot bejn l-appellant u l-ex partner tiegħu. B'danakollu, l-Qorti ma hix bi ħsiebha tinkoragi xxi l-ġhemil tal-appellant billi min ikun fil-pożizzjoni tiegħu jaħseb li jkun jista' jinjora l-ordni tal-Qorti u jonqos mill-obbligi tiegħu tal-ħlas ta' manteniment bl-isperanza li eventwalment il-vertenzi bejnu u l-ex partner tiegħu jiġu riżolti bonarjament waqt li fil-frattemp l-ex partner tiegħu u ibnu minuri Riccardo jibqgħu bla ħlas ta' manteniment.

Għalhekk, filwaqt li din il-Qorti ser thassar il-piena ta' xahar detenzjoni imposta mill-ewwel Qorti sejra timponi piena pekunjarja bħala wahda l-aktar indikata għaċ-ċirkostanzi waqt li tieħu kont ukoll tal-fatt li kull nuqqas ta' pagament ta' rata ta' manteniment jikkostitwixxi reat separat u fil-każ odjern jirriżulta li kien hemm mhux anqas minn sitt nuqqas ta' pagament.

Għall-motivi premessi l-Qorti tilqa' l-appell tal-imputat appellant Armand Chetcuti billi thassar is-sentenza appellata fejn kkundannat lill-istess appellant għal xahar detenżjoni u minflok tikkundannah ghall-hlas ta' ammenda komplexiva fl-ammont ta' mittejn euro (€200) u tikkonfermha fil-bqija.

Il-Qorti tordna lill-imputat Armand Chetcuti jħallas l-ammenda imposta fuqu b'din is-sentenza ratealment bir-rata ta' ħamsa u għoxrin euro (€25) fix-xahar, bl-ewwel rata pagabbli llum, b'dan li fin-nuqqas ta' pagament anki ta' rata mensili waħda l-ammont kollu li jkun għadu dovut isir pagabbli minnufih.

Il-Qorti tordna notifika ta' din is-sentenza lid Direttur tal-Qorti Kriminali sabiex tara li l-ammenda inflitta tigi hekk rekuperata.

Dr Consuelo Scerri Herrera

Onorevole Imhallef